

# EL IRIS

Núm. 5.783

DIARIO CATÓLICO

Año XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) martes 16 de Agosto de 1932

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

Relación de la Colecta verificada en esta Diócesis de Menorca, a favor de las necesidades de la misma Diócesis, durante el mes de Julio del presente año, a tenor de lo dispuesto y publicado en el BOLETÍN ECLÉSIASTICO de fecha 3 de Diciembre último.

Ptas. Cents.

Colecta en las Iglesias

Catedral . . . . .	165'00
Rosario.—Ciudadela . . . . .	258'85
San Francisco » . . . . .	198'75
San Agustín » . . . . .	165'82
Santa Clara » . . . . .	6'20
M.º Auxiliadora » . . . . .	42'90
Enseñanza » . . . . .	11'75
San José » . . . . .	5'50
Santo Cristo » . . . . .	10'20
San Antonio » . . . . .	12'45
San Miguel » . . . . .	9'35
Carmelitas » . . . . .	3'80
Santa María.—Mahón . . . . .	657'27
Concepción » . . . . .	14'60
Concepcionistas » . . . . .	27'00
San José » . . . . .	27'55
San Antonio » . . . . .	37'42
Ntra. Sra. de Gracia » . . . . .	1'20
San Cayetano » . . . . .	1'20
Ntra. Sra. del Carmen » . . . . .	225'00
Asilo de San Fernando » . . . . .	6'10
Asilo Calabria » . . . . .	1'50
Carmelitas » . . . . .	2'85
Santa Eulalia » . . . . .	5'10
Hermanos de las Escuelas Cristianas, Mahón . . . . .	1'05
San Francisco » . . . . .	201'05
Alayor . . . . .	224'51
San Diego.—Alayor . . . . .	12'74
Carmelitas » . . . . .	3'30
Villa-Carlos . . . . .	139'60
Carmelitas-Villa-Carlos . . . . .	8'15
San Luis . . . . .	56'52
San Clemente . . . . .	43'15
Mercadal . . . . .	125'00
San Cristobal . . . . .	105'70
Ferrerías . . . . .	230'00
Fornells . . . . .	57'00
San Juan dels Horts . . . . .	5'25

— DONATIVOS —

De Ntra. Sra. del Carmen.—Mahón

D. Francisco Bosch . . . . .	5'00
------------------------------	------

De Alayor

D. Juan Sans . . . . .	5'00
------------------------	------

De Villa Carlos

Donativos particulares . . . . .	93'40
----------------------------------	-------

De San Luis

D.ª Magdalena Pons, Vda. de Orfila 5'00, don Guillermo Orfila Carreras 2'00 . . . . .	7'00
---	------

Suscripciones trimestrales

Rosario.—Ciudadela

D. Antonio Anglada Bonet, Notario, 500 pesetas año de cobranza trimestral, cobrado el segundo trimestre de pesetas . . . . .	125'00
--	--------

San Francisco.—Ciudadela

X. X. 150'00, Juan Juáneda Sampól de Palós 10'00, D. José Saurina 15'00, D. Pedro Sintes Seguí 15'00, D. José Anglada Marqués 60'00, D. Miguel Moll Vivó 3'00, D. Miguel Capella Triay 6'00, D. Pedro Comella Taltavull 7'50, N. N. 15'00, D.ª Catalina Llabrés

Piris 15'00, D. Pedro Carretero Anglada 15'00, D. Agustín Mercadal Ribot 15'00, D. Rafael Cortés Alba 15'00, D. Guillermo Cortés Alba 9'00, D. Juan Gelabert Caules 18'00, D. Eugenio Triay Mayans 15'00, Un feligrés de San Francisco 3'00, D. Juan Servera Salort 6'00, D. José Salord Jover 5'00, D.ª Juana Cavaller, Vda. de Urrutia 30'00, D. Gabriel Saura Revel 15'00, D. Nicolás Comella Taltavull 30'00, D. Roque Moll Gonzales 6'00.—En junto . . . . . 478'50

Suscripciones mensuales

Rosario.—Ciudadela

Excmo. Conde de Torre-Saura . . . . .	25'00
Excmo. Barón de Lluriach . . . . .	25'00
Excmo. D. José de Olives, quien costea además una beca . . . . .	20'00
D. Carlos de Olivar y de Olives . . . . .	5'00

De Santa María.—Mahón

D.ª Mariana Moysi Seuret 10'00, D.ª Rosa Pasarius 5'00, D.ª Luisa Pasarius 5'00, doña Francisca Martorell 10'00, D.ª Magdalena Orfila Martorell 10'00, D. José Ulldemolins Orfila 5'00, Excmo. D. Joaquin Pascual 5'00, D.ª Francisca Montañez de Pascual 10'00, doña Francisca Pascual Montañez 5'00, Asociación de la Medalla Milagrosa 5'00, D. Bonifacio Iñiguez Iñiguez 5'00, D.ª Agueda Orfila, Vda. de Rotger 5'00, D. José Francisco Pers 5'00, D. Juan Sintes Pons 5'00, D.ª Bárbara Soler Vinent 10'00, D. Antonio Sandino 3'00, Bibija 20'00, D.ª Concepción Llanas de Vidal 10'00.— En junto . . . . . 433'00

Mercadal

D. Lorenzo Pelegri 2'00, Una familia 5'00 . . . . .	7'00
---	------

San Clemente

D. Gabriel Carreras 4'00, D. Miguel Binimelis 2'50, D. Francisco Pons Capó 1'25, D. Lorenzo Gomila 2'00, D. Gabriel Sintes de Binimeimut 1'00, D. Miguel Seguí Carreras 1'00, D. Juan Olives Pons 1'00, D. Gabriel Pons Vidal 1'50, D. Juan Sintes 0'75, D. Antonio Pons Carreras 1'00, D. Bartolomé Olivar 1'00, D. Francisco Pons Pons 2'50, don Gabriel Pons de Biniati 2'50, D. Nicolás Gonalons Vidal 1'50, D. Bartolomé Pons 3'00, Una persona piadosa 1'00, Un feligrés 2'00, D. Gabriel Pons de Turelló 2'00, D.ª Antonia Capó Pons 4'00, D. Sebastián Pons 0'75, D. Juan Carreras Orfila 1'00, D. Alberto Seguí Orfila 1'00, D.ª Magdalena Pons Carreras 0'50, D. Juan Torrent 1'00, Un vecino de S. Clemente 1'00, D. Lorenzo Olives Vinent 1'00, D. Francisco Gonalons Carreras 2'50, D. Juan Mascaró Sintes 1'50, D. Antonio Carreras Riudavets 1'00, Pons Sintes, hermanos 0'60, D. Rafael Camps 1'50, D. Gabriel Pons 1'50.—En junto . . . . . 50'35

Suma . . . . . 4.089'63

De productos de Cruzada . . . . . 500'00

Suma total . . . . . 4.589'63

Existencia en Caja . . . . . 6.557'76

Total . . . . . 11.147'39

— DISTRIBUCIÓN —

La distribución del pasado mes de Julio del presente año, se hace como sigue:

**Clero Catedral**

A ocho Sres. Beneficiados de Concordato, por ayuda de asignación: 13'00 pesetas a cada uno, en junto . . . . . 104'00

**Clero parroquial**

Al Sr. Párroco de Ntra. Sra. del Rosario, de Ciudadela, por ayuda de asignación . . . 13'00  
 Al Sr. Párroco del Carmen por idem idem . . . 13'00  
 Al Sr. Párroco de S. Francisco, de Mahón, por idem idem . . . . . 13'00  
 Al Sr. Párroco de S. Cristóbal, por idem idem. . . 13'00

**Ecónomos**

Sr. Ecónomo de Santa María. . . . . 140'00  
 Sr. Ecónomo de S. Francisco, Ciudadela. . . . 136'00  
 Sr. Ecónomo de Alayor. . . . . 128'00  
 Sr. Ecónomo de Villa-Carios . . . . . 128'00  
 Sr. Ecónomo de Mercadal . . . . . 128'00  
 Sr. Ecónomo de Ferrerías . . . . . 128'00  
 Sr. Ecónomo de S. Luis . . . . . 128'00  
 Sr. Ecónomo de Fornells . . . . . 127'00  
 Sr. Ecónomo de S. Clemente. . . . . 127'00  
 Sr. Ecónomo de S. Juan dels Horts . . . . . 125'00  
 Sr. Coadjutor de San Cristobal . . . . . 99'10

**Cultos.—Parroquial**

Parroquia de Ntra. Sra. del Rosario, Ciudadela 108'00  
 Parroquia de San Francisco, Ciudadela . . . . 83'00  
 Parroquia de Sta. María, Mahón. . . . . 117'00  
 Parroquia del Carmen, Mahón. . . . . 73'00  
 Parroquia de S. Francisco, Mahón. . . . . 73'00  
 Parroquia de Villa Carlos . . . . . 77'00  
 Parroquia de S. Clemente . . . . . 37'00  
 Parroquia de S. Luis, . . . . . 70'00

*Ptas. Cents.*

Parroquia de Alayor. . . . . 115'00  
 Parroquia de Ferrerías . . . . . 70'00  
 Parroquia de Mercadal . . . . . 77'00  
 Parroquia de S. Cristóbal . . . . . 69'00  
 Parroquia de Fornells . . . . . 35'00  
 Parroquia de San Juan dels Horts . . . . . 34'00  
 Iglesia de San Agustín, Ciudadela . . . . . 40'00

**Conventual**

Convento de Concepcionistas. . . . . 55'00  
 Convento de Clarisas . . . . . 50'00

**Varios**

A los P. P. Salesianos . . . . . 80'00  
 A los Hermanos de las Escuelas Cristianas de Alayor . . . . . 30'00  
 A la Academia M. de S. Estanislao . . . . . 60'00  
 A la iglesia de Sta. Eulalia . . . . . 48'00  
 A la iglesia de S. Miguel, Ciudadela . . . . . 12'00  
 Al Seminario . . . . . 1.250'00  
 Gastos varios . . . . . 5'00

**Suma** . . . . . 4.218'10

Cantidad entregada al Habilitado para su repartición, quedando depositada en Caja la restante cantidad de 371'53 ptas., que unidas a las 6.557'76 ptas. existentes hoy en Caja, dan ptas. 6.929'29.  
 Ciudadela, 10 de Agosto de 1932.

*Recibi,*

*El Administrador Habilitado,*  
**JUAN ROSSELLÓ, Pbro.**

*El Administrador de la Caja Diocesana,*  
**JOSÉ M. SINTES, Pbro.**

**V. B.º**

**† EL OBISPO.**

(Del «Boletín Oficial de este Obispado».)

**NOTICIAS**

**Religiosas.**

El misterio de la Asunción de la Virgen María celebróse en esta ciudad con demostraciones inequívocas de intensa y profunda vida de piedad. Hubo numerosísimas confesiones y comuniones en todas las iglesias. En la Catedral, ofició el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo, Chantre, y predicó sobre el Misterio del día el Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit, Pbro., Catedrático del Seminario. La Capilla de Música interpretó inspirada partitura. Por la tarde, después de Completas, tuvo lugar la procesión por el interior del templo, con asistencia de numerosos fieles. La imagen yacente de la Virgen se halla expuesta en la Catedral y durante la octava es extraordinariamente visitada.

**Vapor.**

Anoche, salió para Palma el vapor «Ciudadela», que había llegado por la mañana procedente de Alcuja en viaje de enlace.

**Del mar.**

En la tarde del sábado llegó procedente de Barcelona con su completo cargo el rápido moto-velero «San Antonio»: su patrón, Nicolás Cabrisas.

Una vez efectuadas las operaciones de descarga y carga, saldrá para la expresada ciudad, desde donde saldrá directamente para este puerto el próximo martes, 22 del actual: lo que ponemos en conocimiento de este comercio para sus efectos.

\*\*\*

Procedente de Barcelona llegó el domingo el rápido motovelero «Arnaldo Oliver» con su completo cargo de mercancía general para este

comercio. Esta tarde hasta el jueves cargará su completo de hierro y saldrá dicho día para Barcelona directo. Estará de regreso el jueves día 25 del actual.

**Ganado sacrificado.**

El sábado, en el Matadero público fueron sacrificados seis becerros y veinticuatro corderos; y en la tarde del domingo, fué necesario sacrificar otros dos becerros porque la carne que había era insuficiente para las necesidades del consumo.

Celebramos publicar estos datos que demuestran el bienestar de que goza este vecindario.

**Del tiempo.**

Hace unos días que el calor se deja sentir fuertemente. En esas pasadas fiestas han sido numerosísimas las personas que han pasado los días en el campo y playas vecinas.

En las veladas salen los vecinos a tomar el fresco en las calles y plazas.

**Números premiados.**

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrada en Madrid el día 11 del actual ha obtenido premio de 400 pesetas el billete n.º 6280 expedido en la Administración local.

**De Alayor.**

Las noticias que tenemos de Alayor aseguran que las fiestas de San Lorenzo se han visto extraordinariamente concurridas. Figuraban en la cabalgata once jinetes: hubo canto de Completas en San Pedro, Misa *d'es Caixers*, fuegos artificiales de mucho gusto y la

banda militar que dió varios conciertos e imprimió solemnidad a las fiestas. En la tarde del domingo la concurrencia era numerosísima y había en Alayor vecinos de todos los pueblos de la isla.

**Dios el Gobernador.**

El Gobernador civil manifestó a los periodistas que, en vista las actuales circunstancias he decidido suspender temporalmente la publicación del semanario «El Luchador» como medida de precaución, para evitar que con su escritos y propagandas se produzcan manifestaciones de protesta por parte del pueblo republicano excitado con las noticias de la intentona monárquica.

**De futbol.**

Como se había anunciado contendieron ayer en el campo del Paseo de la República Argentina los equipos «Peña Canaris» (selección catalana) y «Athletic» de esta ciudad. El partido resultó de calidad; los catalanes no desarrollaron el juego que esperábamos; lo que no es de extrañar después de dos partidos seguidos jugados en Mahón el sábado y domingo, no pudiendo contrarrestar el juego del equipo local que jugó con entusiasmo y energía, los noventa minutos del partido.

La primera parte terminó con uno a cero favorable al equipo local, el portero de los visitantes se lució en diversas ocasiones salvando goals difícilísimos, fué muy aplaudido; los atléticos tiraron en esta primera parte un penalty que salió rozando un poste.

En la segunda parte los catalanes se emplearon a fondo y en pocos minutos consiguieron marcar dos goals: los ciudadelanos se desanimaron un poco al ver como el marcador señalaba dos a uno en su contra, pero reaccionaron prontamente y en dos de los muchos avances que efectuaron consiguieron igualar el tanteador y obtener

otro goal que fué el del triunfo. Los catalanes aun realizaron algunas incursiones peligrosas llevadas por el extremo izquierda, no alterándose el tanteo y terminando el encuentro favorable al «Athletic» por 3 a 2.

De la selección se distinguieron el guardameta que fué el mejor de los veintidós, el medio centro que practica un juego muy eficaz y el extremo izquierda que efectuó peligrosas arrancadas; del equipo local todos pusieron empeño en quedar bien y lo consiguieron dominando casi todo el partido.

La concurrencia fué numerosa, lo que demuestra que cuando se trata de una lucha de buen futbol no regatea su presencia al campo y ayer no salió defraudada.

Dirigió el encuentro el veterano jugador D. Martín Pons acertadamente.

**SANTORAL**

Miércoles, 17. — Santos Paulo y Anastasio ob. y Santa Juliana.

Día 17.—Sol sale a las 5'2 pónese a las 6'43.—Luna sale a las 7'54 pónese a las 6'26.

**CULTOS**

Miércoles, 17.—En la Catedral: Al anochecer, empieza el quinario de San Joaquín, Padre de Nuestra Señora.

**RONDAYES**

populares, escrites en mallorquí vulgar, a 0'15 una.

Igualment trubareu Cançonetas Menorquines recullides i anotades per ANDREU FERRER GUINART.

Acudid a la IMPRENTA MASSANET

# Nuestro servicio especial telegráfico

Varías

Vista.

## Despacho del Presidente de la República.

Madrid, 14.—4'00

A las cuatro y media de ayer tarde llegó de la Granja el Presidente de la República Sr. Alcalá Zamora.

Inmediatamente marchó a su domicilio y de allí al Palacio Nacional.

Seguidamente llegó el Sr. Azaña y despachó con el Presidente.

## Manifestaciones de Azaña.

A las seis menos cuarto salió de Palacio el Jefe del Gobierno y manifestó a los periodistas que el señor Alcalá Zamora había firmado numerosos decretos, entre ellos uno suprimiendo la Dirección General de Carabineros, refundiendo sus servicios en la Subsecretaría de Guerra.

Queda disuelto el Cuarto Tercio de la Benemérita, que se halla de servicio en Sevilla.

Otro decreto reorganiza el cuerpo de Músicos militares adaptando el personal al presupuesto actual.

## En el Ministerio.

En el Ministerio de la Guerra el Sr. Azaña recibió a los representantes de la prensa, y a preguntas de los periodistas dijo que hay tranquilidad y paz.

Todas las guarniciones han respondido prometiendo fidelidad al régimen.

La república, dice el Sr. Azaña, es inmovible, y hay que convencerse de que las guarniciones no bastarían para derribar el régimen, pues el pueblo seguirá en pie.

## Libertad.

Se ha decretado la libertad del coronel Mangada.

## Otros decretos.

Hoy despachará de nuevo el señor Azaña con el Sr. Alcalá Zamora y someterá a la firma del Presidente varios decretos importantes del ramo de Guerra.

## Dice Domingo.

Marcelino Domingo, Ministro de Agricultura, ha manifestado que estudia la ponencia de una ley reguladora del mercado nacional de trigo y puede ser que inspeccionado debidamente y con eficacia.

El Alcalde y primer teniente de Alcalde de Sevilla han llegado llamados por el Ministro Sr. Casares Quiroga.

En Gobernación elogió la conducta de dichos señores por negarse a secundar las órdenes del General Sanjurjo.

También tributó elogios el Ministro al personal del Gobierno civil de Sevilla.

## Registro.-Armas.

El Gobernador de Jaen ha practicado un registro en la casa del pueblo de Bailén encontrando diez y nueve pistolas y armas largas y municiones.

El propietario Antonio Corrochano ha quedado a disposición del Ministro.

Parece que en una finca reunieron el día nueve varios oficiales del ejército.

## Colisión.

En el pueblo del Pilar, de la provincia de Granada, ha habido una colisión entre la Benemérita y varios grupos.

Hay tres heridos paisanos.

Comunica el Sr. Calviño que hay tranquilidad completa en Granada.

## Del complot.

Dícese que el vapor «Buenos Aires» limpia fondos y se le dedicará luego a servicios relacionados con el fracasado complot.

## Telegrama de felicitación.

El Gobernador de Barcelona dió cuenta de un telegrama del Gobierno felicitando a las tropas de la Cuarta división y al General que se halla al frente de las mismas por su adhesión al régimen.

## Líneas de transporte.

Se ha recibido en Barcelona un telegrama de Obras Públicas ordenando la revisión de todas las líneas de transporte mecánico por carretera.

## Parlamentarios.

En el expreso de Madrid han llegado los parlamentarios catalanes.

## Los arrendamientos urbanos.

Madrid, 15.—24'32

El Ministro de Justicia Sr. Albornoz ha manifestado haber terminado un proyecto de ley sobre

# LÍNEA BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves día 25 del actual el rápido moto-velero

## ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona, D. Bartolomé Oliver, Cristina 5.-En Ciudadela: D. Juan Arguimbau.

La acreditada agencia de D. Jaime Ripoll, Rech Condal, 8 y 10 admite toda clase de mercancías para embarcar en el referido buque.

arrendamientos urbanos para llevarlo al Consejo de mañana.

Concédense beneficios a las clases mercantiles e industriales, tales como subrogación de arrendamientos y que continúe el derecho de tanteo a favor del arrendatario.

Establécese una escala de alquiler para alquileres de obreros, y en caso de paro forzoso o enfermedad no se les podrá desahuciar por falta de pago.

## Calma.

El Ministro de la Gobernación Sr. Casares Quiroga manifestó que la calma era completa.

Telegramas de todos los Gobernadores de España acusan tranquilidad.

## La Dirección de Carabineros.

El decreto suspendiendo la Dirección de Carabineros dispone que un General de brigada o de división que no pertenezca al Cuerpo ejerza las funciones de Inspector dependiente del Ministro de la Guerra.

Suprímese el cargo de Subdirector y créanse dos circunscripciones con cabecera en Sevilla y Barcelona.

## Militares relevados.

En Guerra han manifestado que ha sido relevado el Coronel del Regimiento 2.º de la guarnición de Cadiz Sr. Varela y otros jefes.

## Cabanellas cesa en la Dirección de la Benemérita.

A la una y media salió del Ministerio de la Guerra el General Cabanellas y a preguntas de informadores de la prensa manifestó que había cesado en el cargo de Director de la Benemérita por acuerdo del Gobierno, con quien estaba identificado.

No sabía quien sería el sucesor.

## Dos sumarios.

El Presidente de la Sala Sexta del Supremo ha dado una nota en la cual dice que se siguen dos sumarios por los sucesos de Sevilla otro por los sucesos ocurridos en Madrid.

## Del extranjero

### La modificación del Gabinete.

A consecuencia de las modificaciones recientes en la composición del Gabinete, se anuncian también cambios importantes en el servicio diplomático de Italia en el extranjero, en casi todos los cargos de importancia.

Así los embajadores de Italia en Berlín, Washington, Bruselas y Madrid se retirarán, mientras que el embajador actual en Rio de Janeiro, Vittorio Cerutti, será nombrado para la embajada de Berlín, en sustitución de Orsini Baroni.

El embajador en Buenos Aires, conde Pignatti, será trasladado a París y el embajador en Varsovia, conde Vanutelli, irá a Bruselas.

Rocco, director en el ministerio de Negocios Extranjeros, será nombrado ministro en Praga.

Es probable que se nombre a ministros nuevos en Copenhague, Estocolmo y Luxemburgo.

Prensa Asociada.

PNEU UNICORDE

Bergougnan

Representante para la venta exclusiva en Menorca:

Martín Mercadal

Avenida 14 de Abril, 55

147 DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

CIUDADELA

# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

# COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1932

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veraacruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Junio.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas»,

saldrá de Barcelona y Tarragona el de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York, Santiago de Cuba y Habana. Próxima salida el 7 de Junio.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8. — Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir Mir, 24.

## TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00	Por una inserción . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . .	0'60	Por dos inserciones . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página . . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre u semestre, un año, etc., precios convencionales.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

## PILDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.

Curan Estreñimientos crónicos.

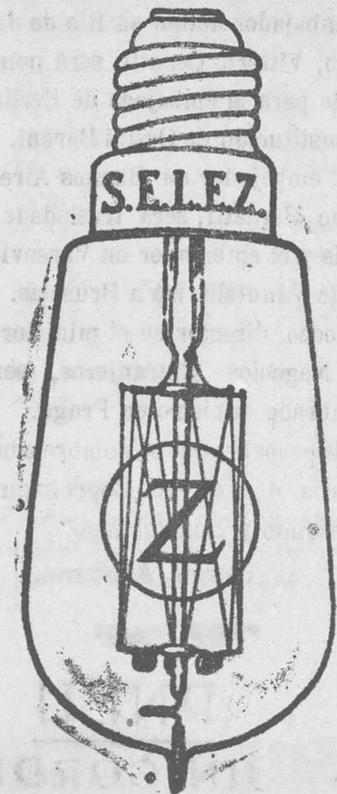
Las Pildoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio técnico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condicion impura de la sangre. 40 PILDORAS EN CADA CAJA.

Unicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Acérrase el grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.



José M. Qu adrad o

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, talonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

## TOS

PASTILLAS PECTORALES DEL Doctor KLEIN

Curan la tos por crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

Lo más útil una pluma

## ESTILOGRÁFICA

que encontraréis en la Imprenta Massanet

EN 20 DIAS DE LA CURA RADICAL Anemia

Por el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL

El Solo especialmente autorizado.

Para informes dirigirse a las HERMANAS de la CARIDAD, 106, Rue Saint-Dominique, Paris. SUINET. Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saunier, Paris. Depósito General en España: NIJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.